

源

氏

物

語

四

昭和三年十二月一日印刷
昭和三年十二月四日發行

有朋堂文庫
源氏物語四卷
(非賣品)

編輯者

塚本哲三

東京府下大久保町西大久保二百三十六番地

東京市神田區錦町一丁目十九番地

印刷者兼
發行者

三浦捷一

東京市神田區錦町三丁目九番地

印刷所

有朋堂印刷所

東京市神田區錦町一丁目十九番地

發行所

有朋堂書店

不許複製

源氏物語 四 目錄

早藏	一
宿木	二五
東屋	一三七
浮舟	二二三
蜻蛉	二九七
手習	三六五
夢浮橋	四四三
略系圖	四六五

源氏物語總索引……………四七—五六

源氏物語

早はや 蕨わらひ

梗 榮

● 寂しき中君の生活、阿闍梨土筆を中君に贈る。● 句宮蕨に中君を引取らんとする事を語る。● 中君引移の用意、蕨字治を訪ふ。● 辨の尼との對話。● 中君字治を出て京に移る。● 中君二條院に入る。句宮の寵愛、蕨の失意。● 夕霧の六の君堂者、句宮を娶にす。● 事中止。蕨を娶にせんとす。● 蕨二條院に中君を訪ふ。

● 寂しき中君の生活、阿闍梨土筆を中君に贈る
 (一) 日光は照さぬ隈もなければ、日の光やぶしわかねばいそのかみ古りにし里も花は咲きけり」
 (二) 中君が
 (三) 姉大君と
 (四) つまらぬ歌をよみても、姉が上の句をよめば妹が下の句をつくるといふ様にし
 (五) 今は難に語りて聞いて貸ふ事も出来ねば
 (六) 父を失ひし時の悲しさよりも

やぶしわかねば、春の光を見給ふにつけても、いかで斯くながらへにける月日ならむと、夢の様にのみ覺え給ふ。行きかふ時々(三)に随ひ、花鳥の色をも音をも同じ心に起き臥し見つゝ、はかなき事をも、本末をとりて言ひかはし、心細き世の憂さもつらさも、打語らひ合せ聞えしにこそ、慰む方もありしか、をかしき事哀なる節をも、聞き知る人もなき儘に、萬かきくらし、心ひとつを碎きて、宮のおは(五)
(六)

(一)中君が
(二)壽命はきまつて居るもの故

(三)中君の事ばかりを心にかけて佛に祈り居る

(四)我にくれたるものの初穂

(五)一字々々ばつ、と書きたり、假名を書きなれぬ様也

(六)八宮在世の頃より必獻上し來りし故今年も差上ぐるぞと也、つみー積み、摘み

(七)中君の御前へ取次いで下されと侍女等に宛てて言へる也

(八)此歌は阿闍梨が一生懸命によみしなちんと

(九)中君が

(一〇)さう粗末にも思つて居ぬらしき文句を

(一一)匂宮の文

しまさずなりにし悲しさよりも、やゝ打勝りて戀しく侘しきに、如何にせむと、明け暮るゝも知らず惑はれ給へど、世に留るべき程は限あるわざなりければ、死なれぬもあさまし。阿闍梨のもとより、

阿闍梨年あらたまりては、何事かおはしますらむ。御祈は、たゆみなく仕うまつり侍り。今は一所の御事をなむ、やすからず念じ聞えさする。

など聞えて、蘇土筆、をかき籠に入れて、「これは童への供養じて侍る初穂なり」とて奉れり。手はいと惡しうて、歌は、わざとがましく引放ちてぞ書きたる。

阿闍梨君にとてあまたの春をつみしかば常をわすれぬはつわらびなり

御前によみ申さしめ給へ。

とあり、大事と思ひまはして詠み出しつらむ、と思せば、歌の心ばへもいとあはれにて、なほざりにさしも思されぬなめりと見ゆる言の葉を、めでたく好ましけ

に書き盡し給へる、人の御文よりは、こよなく目留りて、涙もこほるれば、返事



(一)かたみ形見、箱

(二)中君

(三)大君に似て居る

(四)別々の美しさにて

(五)中君一人になりし今はつい忘れて大君かと思はれる程大君に似て居るを見て

(六)驚

(七)大君を

(八)中君が薫の妻になる運がなせ無かつたのであらう

(九)薫に仕ふる人

(一〇)薫と中君と

(一一)薫が

(一二)涙がちに

(一三)中君の心、薫の大君に對する思は一時の浅き戀ではなかつたわいと

(一四)匂宮は宇治へ行く事がむつかしき故

書かせ給ふ。

中君この春はたれにか見せむなき人のかたみにつめる峰のさわらび
使に祿取らせさせ給ふ。

(二)

いと盛に匂ひ多くおはする人の、様々の御物思に、少しうち面瘦せ給へるしも、

いとあてになまめかしき氣色まさりて、昔人にも覺え給へり。竝び給へりし折は、

とりぐにて、更に似給へりとも見えざりしを、打忘れては、ふとそれかと覺ゆ

るまで通ひ給へるを、人々中納言殿の、骸をだに留めて見奉るものならましかば

と、朝夕に戀ひ聞え給ふめるに、同じくば見え奉り給ふ御宿世ならざりけむよ

と、見奉る人々は口惜しがる。かの御あたりの人の通ひ來る便に、御有様は絶え

す聞きかはし給ひけり。盡きせず思ひほれ給ひて、新しき年とも言はず、いやめ

になむなり給へる、と聞き給ひても、實にうちつけの心淺さには物し給はざりけ

りと、いとぞ今ぞ哀も深く思ひ知らるよ。宮はおはします事の、いと所狭く有り

(二二)

(二三)

(二四)

(二五)

(二六)

(二)中君を京へ引取らん

と
●句宮嬪に中君を引取

らんとする事を語る

(二)正二三月中に宮中に

下参りて詩をつくりなど

する例なり、此年は早く

ありし也

(三)嬪

(四)大君を失へる愁

(五)句の好きなる

(六)嬪が

(七)嬪の

(八)此花がまだ開かずし

て句を内に藏せるは恰も

嬪が何くはぬ顔して中君

を手に入れ居るに似たり、句は此二人の中を疑

ひ居る也
(九)どうせ其様に疑はれ
るなら此方も其積りて疾
うに手を出すのであつた
(一〇)うるさい言ひがか
りをする
(一一)字治

がたければ、京にわたし聞えむと思し立ちにたり。

内宴など物騒しき頃過して、中納言の君、心に餘ることをも、又誰にかは語らは

むと思し侘びて、兵部卿の宮の御方に参り給へり。しめやかなる夕暮なれば、宮

うち眺め給ひて、端近くぞおはしましける。箏の御琴掻きならしつと、例の御心

よせなる梅の香をめでおはする。下枝を押し折りて参り給へるにはひの、いと艶

にめでたきを、折をかしう思して、

句折る人のこころにかよふ花なれや色には出でずしたににほへる

と宣へば、

見人にかごとよせける花の枝を心してこそ折るべかりけれ

煩はしく」と、戯れかはし給へる、いとよき御あはひなり。細やかなる御物語ども

になりては、かの山里の御事をぞ、まづは如何にと宮は聞え給ふ。中納言も、過

ぎにし方の飽かず悲しきこと、當時より今日まで思の絶えぬ由、折々につけて、

(一) 句の人となりをいふ

(二) 他人の身の上話を聞いてさへ

(三) 話しがひある様に

(四) 「春の夜の闇はあやなし梅の花色こそ見えね香やはかくる」

(五) 語り盡し得ずして

(六) 珍しき類と大君との懇中の話を句が聞きて、

「あり難かりけることは、あれ程親しくしながら終に大君が肌を許さざりしをいふ」

(七) さうばかりでもなかりしならん

(八) 薫がなほ隠し立てして居るらしく

(九) 匂は察しの上い人て

(一〇) 薫の胸の晴れる位に

(一一) 薫が胸のすく心地がする

(一二) 中君を引取るべき用意につきて

哀にもをかしうも、泣きみ笑ひみとか言ふらむ様に聞え出で給ふに、まして、さ

ばかり色めかしう、涙もろなる御癖は、人の御上にてさへ、袖もしほるばかりに

なりて、かひなくしくぞあひしらひ聞え給ふめる。空の氣色もはた、實にぞ哀知

り顔に霞わたれる。夜になりて烈しう吹き出づる風の氣色、まだ冬めきていと寒

けに、大殿油も消えつゝ、闇はあやなきたどくしかなれど、互に聞きさし給ふ

べくもあらず、盡せぬ御物語をえはるけやり給はで、夜もいたう更けぬ。世に例

あり難かりける中の睦を、匂いで、然りとも、いと然のみはあらざりけむ」と、残り

ありけに問ひなし給ふぞ、わりなき御心ならひなめるかし。さりながらも、物に

心え給ひて、歎かしき心のうちもあきらむばかり、かつは慰め、又哀をもさま

し、さまざまに語らひ給ふ御様のをかしきにすかされ奉りて、實に心に餘るまで

思ひ結ほほるゝ事ども、少しづつ語り聞え給ふにぞ、こよなく胸の隙あく心地し

給ふ。宮も、かの人近く渡し聞えてむとする程の事ども、語らひ聞え給ふを、薫い

(一) 中君を句に取持ちたるが、藁の過の儀に思はる
(二) 大君の形見とては中君を措いて外になき故
(三) 他人としての關係にて

(四) 中君を
(五) 何か不都合な關係があつてする事と思召すか
(六) 大君が中君を自分と思つて居てくれよと頼まれし事

(七) 中君の間に入つて一夜をあかせし事は句にも語らざりし也
(八) 森の呼子鳥は引歌あるべけれど未詳

(九) 句の如く自分が中君を引取るべきであつたと
(一〇) 斯く中君に未練を残して居ては途には不都合な了簡も出て来るべし
其ては皆の爲に宜しかるまじと思ひ切る

(一一) 頼の心
(一二) 中君が句に引取られるにしても
(一三) 中君の力になる者は我が外には無しと
(一四) 中君の引移る用意

(一五) 中君引移るの用意、藁字拾を訪ふ解の尼との對話
(一六) 字治
(一七) 字治を見棄つるも、中君の心いざこざに我世は經なん菅原や大見の里の荒れまくも惜し

と嬉しき事にも侍るかな。あいなく自らの過となむ思ひ給へらるよ、飽かぬ昔の名残を、また尋ねべき方も侍らねば、大方には、何事につけても、心寄せ聞ゆべき人となむ思ひ給ふるを、もし便なくや思し召さるべき」とて、かのこと人とな思ひわきそと譲り給ひし心掟をも、少しは語り聞え給へど、いはせの森の呼子鳥めいたりし夜の事は、残したりけり。心の中には、かく慰め難き形見にも、實にさてこそ、かやうにも扱ひ聞ゆべかりけれと、悔しき事やうく勝り行けど、今はかひなきものゆゑ、常に斯うのみ思はば、あるまじき心もこそ出で來れ、誰が爲にも味氣なくをこがましからむ、と思ひ離る。さても、おはしまさむにつけても、誠に思ひ後見聞えむかたは、又誰かはと思せば、御わたりの事ども心まうけせさせ給ふ。

彼處にも、よき若人童などもとめて、人々は心ゆき顔に急ぎ思ひたれど、今はとてこの伏見を荒しはてむも、いみじう心細ければ、歎かれ給ふ事盡せぬを、さり

- (一) 其かひもあるまじく
 (二) 句との中も
 (三) どうなさる御積りぢやと句から言はれるも
 (四) 朔日頃引取るべしと句より通知し來れる故
 (五) 「春霞立つを見捨ててゆく雁は花なき里にすみやならへる」
 (六) 雁は當世の國のものと言ひならへり
 (七) 中君の母は早く死したる也
 (八) 姉の爲に重き褌に服せんと
 (九) 陰陽博士、鼓の爲に用あれば也
 (一〇) 褌に服し給ひしは昨日今日の様に思ひしに早除服の時になりける上、霞の衣は褌服をいひ花の紐とくとは中君の除服の爲に花やかなる衣裳を調へたるをいふ
 (一一) 中君より目下の人人に賜はるべき品

とても又せめて心ごはく、堪へ籠りてもたけかるまじく、「淺からぬ中の契も、絶

えはてぬべき御住居を、いかに思し得給ふぞ」とのみ、恨み聞え給ふも、少しは理

なれば、如何すべからむと思ひ亂れ給へり。二月の朔日頃とあれば、程近くなる

まよに、花の木どもの氣色ばむも、殘ゆかしく、峰の霞のたつを見棄てむことも、

おのが常世にてだにあらぬ旅寢にて、如何にはしたなく人笑はれる事もこそな

ど、萬につましく、心ひとつに思ひ明し暮し給ふ。御服も限ある事なれば、脱

ぎ棄て給ふに、御褌も淺き心地ぞする。親一所は、見奉らざりしかば、戀しきこ

ともおほえず。その御代にも、この度の衣を深く染めむと、心にはおほし宣へど、

流石に然るべき故も無きわざなれば、飽かず悲しき事限なし。中納言殿より、御

車、御前の人々、博士など奉れ給へり。

驚はかなしやかすみ衣たちしまに花のひもとくをりも來にけり

實にいろ／＼いと清らにて奉れ給へり。御わたりの程のかづけものどもなど、事

(一) 蕨が昔を忘れず世話を下さるは有難き事にて
 (二) 中君に
 (三) はてやかならぬ
 (四) 生活上の蕨の世話を有難く思ひて中君に言ひ聞かす
 (五) 中君が蕨を
 (六) 蕨を離れて匂の世話になるを
 (七) 中君が
 (八) 蕨
 (九) 中君が京へ引移るべき前日の朝
 (一〇) 大君が存生ならば今頃は段々馴染みて、蕨の心
 (一一) 斯く大君を引取らんとし思ひ附きし事なるに
 (一二) 大君の養子
 (一三) 大君が藤かぬもの流石厭ひもせず、蕨の心
 (一四) 我が遠慮勝なる心から遂に終まで本意を遂げざりし悔しさよと
 (一五) 蕨を
 (一六) 大君を
 (一七) 泣顔つくりあへり
 (一八) 明日の引越の事も考へられず

事しからぬものから、品々こまやかに思しやりつゝ、いと多かり。侍女「折につけては、忘れぬ様なる御心よせの有りがたく、兄弟なども、得いと斯うまではおはせぬわざぞ」など、人々は聞え知らず。あざやかならぬ古人どもの心には、かゝる方を心にしめて聞ゆ。若き人々は、侍女「時々も見奉りならひて、今はと異様になり給はむを、さうぐしくいかに戀しう覺えさせ給はむ」と聞えあへり。

自らは、渡り給はむこと明日とてのまだつとめて、おはしたり。例の客亭の方に

おはするにつけても、今はやうく物馴れて、我こそ人より先にかうやうにも思

ひそめしかなど、ありし様宜ひし心ばへを思ひ出でつゝ、流石にかけ離れ、殊の外

になどは、はしたなめ給はざりしを、我が心もて怪しうも隔たりにしかなく、胸

いたく思ひつゞけられ給ふ。垣間見せし障子の穴も思ひ出でらるれば、寄りて見

給へど、この中をばおろし籠めたれば、いとかなし。内にも人々思ひ出で聞え

つゝ、うちひそみあへり。中の君は、まして催さるゝ御涙の川に、明日のわたり

- (一) 胸の思を打明けて
(二) 他人あしちひをせらるゝな
(三) さうされては彌々知らぬ世界にても行つた心持になる
(四) つまらぬ受對へてもするかと思つて遠慮勝になる
(五) 御會ひなされねば黨(御氣の毒)
(六) 黨の様子
(七) 中君が黨を見るにつけて大君の事を思ひ出でたる也
(八) 引移りの吉日の前日なれば遠慮すべしと也
(九) 君の御引越先の御近處へ此頃にも引越す筈故、中君は二條院、黨は三條院へ引移る也
(一〇) 親しき同士は夜中曉といはず往來するといふ俗諺の通り
(一一) 私の一生涯は御意に願ひたく思ふが

も覺え給はず、ほれぐしけにて眺め臥し給へるに、鶯月頃のつもりも、そこはかとなければ、いぶせく思ひ給へらるゝを、片端もあきらめ聞えさせて、慰め侍らばや。例のはしたなくなさし放たせ給ひそ。いとどあらぬ世の心地し侍り」と聞え給へれば、中君はしたなしと思はれ奉らむとしも思はねど、いさや、心地も例の様に覺えず、かき亂りつゝ、いとどはかぐしからぬ僻事もやと、つましうてなむ」と、苦しけに思いたれど、「いとほし」など此彼聞えて、中の障子の口にて對面し給へり。いと心恥かしけになまめきて、又この度はねびまさり給ひにけりと、目も驚くまでにほひ多く、人にも似ぬ用意など、あなめでたの人やとのみ見え給へるを、姫君は、面影さらぬ人の御事をさへ思ひ出で聞え給ふに、いと哀と見奉り給ふ。鶯「盡きせぬ御物語なども、今日は言忌すべくや」など言ひさしつゝ、鶯渡らせ給ふべき所近く、この頃過してうつろひ侍るべければ、夜中曉とつきづきしき人の言ひ侍るめる、何事の折にも疎からずおほし宣はせば、世に侍ら

(一) 斯様な事をむざと強ふるもどんなものかと思つて必ず其様にするとともに極められぬ

(二) 此舊宅を棄てたくはなしと切に思ひ居る處へ是からはお互の住居が近くなるべしなど仰せらるるにつけても

(三) 大君に似たるを

(四) 蕪の心、我心がらて此人を他人のものにして仕舞ひし事よと

(五) 以前の關係

(六) きつぱりと色氣はなれて

(七) 「月やあらぬ春や昔の春ならぬ我身一つはもとの身にして」

(八) 大君を思ひて

(九) 「さ月まつ花橘の香をかけば昔の人の袖の香ぞする」

(一〇) 中君の心

(一一) 此梅に大君が

む限は、聞えさせ承りて、過さまほしうなむ侍るを、如何は思召すらむ。人の

心さまぐに侍る世なれば、あいなくやなど、一方にもえこそ思ひ侍らね」と聞

え給へば、中君宿をばかれじと思ふ心深く侍るを、近くなど宣はするにつけて

も、萬に亂れ侍りて、聞えさせやるべき方もなくなむ」と、所々言ひ消ちて、いみ

じく物哀と思ひ給へるけはひなど、いとよう覺え給へるを、心から餘所のものに

見なしつると思ふにいと悔しく思ひ給へれど、かひなければ、その世の事かけて

も言はず、忘れにけるやと見ゆるまで、けざやかにもてなし給へり。御前近き紅

梅の、色も香もなつかしきに、鶯だに見過しがたけに打鳴きて渡るめれば、まし

て「春や昔の」と、心を惑はし給ふどちの御物語に、折哀なりかし。風のさと吹き

入るよに、花の香も客人の御匂も、橘ならねど昔思ひ出でらるゝつまなり。徒然

の紛らはしにも、世の憂き慰にも、心留めてあそび給ひしものをなど、心にあま

り給へば、

(一) ありし一風、有らじ
(二) 薫が中君の歌を誦したる也

(三) 大君の愛せし海は昔の如くなれども中君が京へ移る事になりては杜若宅も昔の家とは思はれず
(四) 此様にして又も目にかゝりて萬事御世話申上ぐべし

(五) 引越につきての指圖を薫が人々にしめく
(六) 此後邸の留守居として

(七) 薫の領地の支配者に此宇治邸の監督の事など言ひ附け

(八) 今更京への御供をするにつけても

(九) 厄になりたるを

(一〇) 薫が

(一一) 此宇治へは
(一二) 誰も居なくは便なく心細かるべければ

中君見る人もあらしにまよふ山里にむかしおほゆるはなの香ぞする
言ふともなく仄にて、絶えぐ聞えたるを、懐しけに打誦じなして、

薫袖ふれし梅はかはらぬにほひにて根ごめうつろふ宿やことなる

堪へぬ涙を様よく拭ひかくして、言多くもあらず。薫又も猶、かやうにてなむ何

事も聞えさせ寄るべきなど、聞え置きて立ち給ひぬ。御わたりにあるべき事ど

も、人々に宣ひおく。この宿守に、かの髭がちの宿直人などは侍ふべければ、こ

のわたりの近き御庄どもなどに、その事ども宣ひあづけなど、まめやかなる事ど

もをさへ定め置き給ふ。

辨ぞ、辨かやうの御供にも、思ひかけず長き命いとつらく覺え侍るを、人もゆゑ

しく見思ふべければ、今は世に在るものとも人に知られ侍らじ」とて、容貌も替へ

てけるを、強ひて召出でて、いとあはれと見給ふ。例の昔物語などせさせ給ひ

て、薫ことには、猶時々参り來べきを、いとたづきなく心細かるべきに、かくて

(一一)

(一二)